

*Carlos Real de Azúa*

MONTEVIDEO

Montevideo, 16 de noviembre de 1972

Loco:

He resuelto escribirte ordenadamente y para ello fui apuntando cosas en un cartoncito. Voy a tratar de ser lo más sustancioso e informativo posible pues sospecho que hasta que esté en U.S.A. (si alguna vez estoy) no te escribiré más de una vez al mes (esto es, otra endiciembre), lo que te dará una idea de lo tapado y tupido que estoy de tareas mastodónticas y urgentes. En tu casa me enseñaron como echar la correspondencia para que vaya incontinenti: se hace en la Air France, los miercoles, etc, pero ya perdí ya la oportunidad de esta semana. Me divertio mucho tu carta aunque sea todo un arte en abrirla: una en material similar que le enviaste a Mima está tan cortada que parece un papiro del Quam-Ram. Típico invento francés el escribir en el sobre: lo admirará el inclito Alberto Gallinal Heber.

Me parece fascinante que vivan en Lille Saint Louis, por mucho que a Patricia le choque (o la moje) la humedad: es una de las zonas más poéticas de París y para mi tiene el prestigio literario del "Aurelien" de Aragon, lindísima novela de amor que pasa en ella y que deberían leer, aunque más no sea en livre de poche-pues debe estar. Yo tomaba café en un cafe de esquina-yendo como para el I el VI a mano derecha, pasando la boca-calle que tenia un "Messieurs" muy peculiar aunque no puedo recordar por qué. Me refiero, claro está a la Rue Saint-Louis misma. Además vivieron una casa de apartamentos, en una callecita transversal-es decir, las que miran al Ve. de donde los alemanes se llevaron a casi todo el mundo. La placa es emocionante. Parantodo esto no tengo que mirar la guía Michelin-ignaro-ni siquiera la Taride, que es la que sirve y que supongo tendrán.

El cuento del becado uruguayo y Poulantzas me divertio mucho por mucho que me rechace Poulantzas y todos los althusserianos con él y su manera escolástica, reseca y lejos de lo concreto que representa su tipo mental, su "estilo de pensar" como decía Don Eugenio Dórs. Si el año que viene pengo vida y tiempo y oportunidad o razón para redactar la segunda parte de mi curso de C.P sobre Estado, Política y, Sociedad y Economía voy a dedicar todo un capítulo



a toda esta roña mental que como tantas otras tan fuerte ha prendido en nuestro mundo mimetizante, novelero y subdesarrollado. Punto, porque voy a terminar como el colorado Ramos. Me hace feliz que te guste Remond que a mi tanto me resulta. En la bibliografía del coloquio sobre Elites y Clase dirigente etc incluyo un excelente trabajo suyo sobre Historia y Ciencia Política que está en la Revue de l'Enseignement Supérieur. Comiendo anoche con Martial-me lo encontré en lo de la Lisa Block-me conto que había sido alumno de Pierre Vilar y que lo encontraba muy confuso de exposición aunque con muchas ideas y muy fértil. No tiene idea de como está en el ranking en comparación a Chaunu, cuyo texto grande, sobre todo grande tipográficamente, pusiste tan celosa y dolidamente en mis manos. Para mis necesidades no sirve y voy a dejarlo junto con los otros en tu casa antes del viaje de enero.

Te digo de paso que me informas de cosas que yo sé. Una por ejemplo, es el carácter, clasista, formal y estirado de SciencePo, fácil de advertir incluso desde el portal de la rue Saint-Guillaume, rasgo que comparte, creo con el E.N.A. Pero los del E.N.A tienen su corazoncito y el año pasado se ganó por solo dos votos que la promoción del 71 se llamara Degaulle y no Comuna de Paris. Una alternativa muy respetable, de cualquier manera, y una linda costumbre. ¿Cómo se llamaría tu promoción de agnunos del IPA? Hay que ir pensando nombres.

20 de noviembre.

Esta carta-río fue abandonada durante varios días y hoy la reanudo, con propósito de apurarla el miercoles via-Airfrance. Ocurre que suceden tantas cosas en el país que todos los días el proyecto de comentario se incrementa en proporciones alevosas.

Sabrás bien lo de Jorge Batlle. Sigue en gayola sin que las ondas de iracundia trabajosamente instrumentadas que su detención levantó los primeros días hayan llegado muy lejos. En realidad ya poco se habla del hecho aunque se supone que pueda ser dejado en libertad- Todo depende del fallo de un tal Remo Laporta, juez de alzada. Guardado o libre la cosa ya no tiene impacto político pues solo la hubiera tenido si las F.F.C.C. hubieran pasado de la inculminación formal con que lo guardaron a las cuestiones de fondo que rondaban por



Carlos Real de Azúa

ABOGADO  
MONTEVIDEO

2

ahí y que lo hicieron salir a la descubierta. Todo parecería indicar que las FFCC y sus gestores políticos son de una moderación típicamente uruguaya—por lo menos en todo aquello que se refiere a la "upper-class" político-social y que prefieren quedarse en scrimages. Por eso soy tan esceptico de que ~~ERRE~~ a través de una especie de escalada en materia de ilícitos económicos esas FFCC descubran un desarrollo nacional y una forma más potable de su función que la que hasta ahora han cultivado. Ahora que sigo la carta—pues vino Juan Oddone a casa y tuve después que comer—suenan la sirena de "El Día", como en los lejanos tiempos de la guerra mundial, para anunciar que el prócer fue liberado y ofrece una conferencia en los salones de la venerable caverna. En fin, una distracción menos.

22 de noviembre

Tuve que dejar de nuevo esta sincopada epístola y te escribo a las ocho de la mañana para aprovechar Air France a las nueve y media. Ayer estaba leyendo en la cama a eso de las siete de la noche y sonó un timbre: creí que era Jorgelina, que ha vuelto a rondar físicamente mis dominios, de gran pelo rubio (teñido) suelto y modelito de saco y pantalón azul con vivos blancos. Parece un personaje de "Los sueños" (el de la calavera) de Quevedo. Pero no, era Larrauri, tu suegro y padre (Patty), que tuvo la buena idea de hacerme una visita. Conversamos mucho, me consultó de ciertos proyectos adquisitivos—el les diré—y planeamos una gira en auto, por Italia o España, en junio del año que viene, los cuatro (o tal vez los cinco). Sería formidable.

Sabrás también lo de Wilson: su denuncia de un documento secreto de la marina en que se dispone una especie de vista gorda para ciertas operaciones de la marina argentina en el Plata, del pedido de desafuero por violación de la ley de seguridad del Estado—en realidad no pedido formal sino fintas de plantearlo, también hay otro contra Erro que quedó en eso—y de la respuesta como un sólo hombre de los blancos incluidos los acuerdistas, defendiendo su derecho a la divulgación. "El País", naturalmente, en los que se dice o los articulitos cortos lo trata de imprudente, de que no era la ocasión, de que no es tan importante, etc. Yo, como te puedes imaginar, pienso lo mismo. El Wilson tiene que estar presentando su imagen dramáticamente y en realidad tiene pocos temas sustanciosos para hacerlo (corrupción, patriarcalismo, legalidad, etc). Pero no sólo porque siempre pienso que afirmar la nacionalidad inventando co-



minos con un país de tan especial estatuto para nosotros como la Argentina es una herejía y un contrasentido histórico-la mano de Pivel y sus pasiones están visibles en todo el asunto-sino porque creo que a la larga la cuestión no tiene el poder removedor que el Wilson y sus más bulliciosos partidarios piensan que tiene. La gente, genericamente, posee más buen sentido que el que solemos atribuirle.

Sabrás también que sobre el Jorge Peirano pende un pedido de prisión-su hermano Juan Carlos está hace tiempo entre rejas-.Ayer convocó una conferencia de prensa para hacer la historia de la campaña que dice se libra contra él y su familia desde que fue ministro de Pacheco.Por ahí corrió la versión de que había ofrecido 16 millones al gordo Martinez por su defensa penal y que éste, en gesto heroico y al borde del síncope los había rechazado.Más tarde se diluyó la versión.

Samuel Lichtenstein, nuestro director del Instituto de Economía fue elegido rector de la U., una especie de escalada, también, del 26 de marzo sobre las viejas trenzas bolcho-socialistas del maggiolismo que sostenían a un tal arquitecto Reverditt que dicen es una verdadera bestia.De modo que con el ministro Cohen(Economía)y el rector lograremos grandes créditos del Estado de Israel.

La huelga contra el proyecto de ley de Enseñanza que ya pasó en diputados, sigue como fierro y no se vislumbra fecha de conclusión.Una cosa que me llama la atención es la ramplenería y la superficialidad de la campaña adversa y ni que decir de la campaña-pro.El sábado pasado los agregadillos de Vicente fueron a una mesa redonda en Piedras Blancas en la que tu amigo Hierro Gambardella chico alego briosamente por el proyecto Sanguinetti.Pero las críticas no pasan mucho de decir que politiza la enseñanza(Primaria y Trabajo siempre han estado igual), que se necesitan dos tercios para aprobarla y que no es ley de urgencia.Ni una palabra sobre la mendacidad o la estupidez teórica de exigir una enseñanza neutral, imparcial, objetiva, etc, como si eso estuviera, como una escoba, al alcance de la mano, y otras cosas más serias.

Hubo una delegación de profesores universitarios que fue a dialogar los otros días con Borda.Estaban entre ellos el inefable Agdao y la Lucía Sala, etc.Pero parece que la entrevista fue muy cordial y hasta el mismo gordo Caputti habla de lo poco que ganamos.Tal vez conozcas tiempos mejores.



*Carlos Real de Azúa*

A RODRIGO  
MONTEVIDEO

-3-

Bueno, loco, ahora va una miscelanea porque esta carta me va a costar una fortuna. El otro día recibí la del 13 de noviembre. Respecto a ella te digo que el proyecto de Vilar de comparacion de dos regimenes, sistemas o periodos es interesante pero no me parece que pudieras hacerlo- ni él tampoco- sin mucha sociología política, especialmente la de tipo yanqui sobre "comparative government"-Es una de esas típicas cuestiones en las que la historia ofrece el material pero desde otro tipo de conocimiento ha de venir el aparato categorial o conceptual para manejarlo. Y me parece que estas son las más. Me divirtió mucho la descripción de Ruggiero, al que conocí una noche en lo de Oddone y que es en verdad un tipo un poco excéntrico. Me ofende un poco que no te haya licalizado como uruguayo aunque, claro está, no tiene porque acordarse de mí. Me halaga mucho en cambio que Patricia quiera pasearse por los grandes bulevares al lado de este viejito cadúco pero supongo que si alguna puede hacerlo ya habrá cambiado de idea.

No sé si ya te hablé de la ponencia que al fin mande a Méjico, Pude meterla en diez páginas, unas hojas viejas y arrugadas aunque enormes que encontré entre mis curiosidades y que hubieran hecho tercer de disgusto la boca de la gorda de que no las haya tirado. Descubrí estrictamente que nuestros textos no plantean la cuestión nacional en absoluto y lo más interesante, me parece, de la ponencia, es la explicación de por qué.

Estuve en lo de Martial el sábado, en un almuerzo. Es muy simpático y bon-enfant. Su mujer está allí en París y el mata sus octos entre la sociedad y la lingüística. No había mucho elenco Maldoror aunque los imprescindibles. También un matrimonio belga de sociólogos, el 25 años ella menor, que nacieron en el Congo y cuentan cosas extraordinarias.

A Susana, aunque hace unos días que no la veo la encontré muy bien y garbosa, har to mejor que los últimos días de la estada de Vds. en ésta. Con Jorge, un día que sa limos del sanatorio del Circolo tuve una muy buena conversacion recapitulativa y muy cordial sobre la evolución del triángulo yo-tu-él desde los tiempos en que te trate de gordito por la calle Andes.

El famoso casamiento de los Cohen se ha convertido a lo que me parece en una tema mitológico, no sólo en la colectividad sino ailleurs. Le dí una recomendacion a



Hodara que busca una beca británica y que me explicó que son ricos por las fibras sintéticas-ICISA-aquí y en la Argentina. Los textiles siguen siendo fuente de prosperidad y si atiendes a la publicidad de diarios y revistas parecería que las únicas opciones que enfrentarían los seres humanos son los diversos tipos de pantalones. Incluso esos con una u invertida que te resaltan el que te dije y que parecen inventados para Verónica Bonner.

Larrauri sugiere que Patricia estudie decoración y me parece una magnífica idea. A su vez Martial sostiene que no pueden costarle los cursos en ningún lado, pues la enseñanza superior es gratuita y sólo se paga una matrícula-algo así como treinta dólares.

Cariños de la gorda que me reprochó amargamente que hubiera tardado varios días en transmitirle los recuerdos a la "apoderada!"

Loco, escribís demasiado. Para elevarte a grandes alturas epistemológicas tenés que vencer las blanduras de la nostalgia familiar y amical. Esto no quiere decir, naturalmente que no me encante recibir tus cartas, que luego muestro a mis amigos a pesar de sus indiscreciones.

Si voy a México al fin creo que no te escribiré más que una en Diciembre hasta que esté en USA. Allí, si, como voy a estar bajo el impacto de la doble nostalgia-ustedes y Montevideo-tendré tiempo de enviarles cartas verdaderamente sustanciosas y ordenadas

abrazos y besos a ambos

*Cariños*